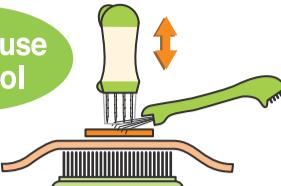


- The Claw provides protection by securing the wool as the felting process takes place; acts as a blending tool for mixing wool roving colors together.
- The Mat Cleaner removes scrap felt from the Needle Felting Mat bristles.

3 in 1
Assisting Tool!

How to use
the tool



Claw end



Holds small motifs in the desired position.

Fixe les petits motifs dans la position désirée.
Sujeta los pequeños adornos en la posición deseada.
Fixiert kleinere Motive an der gewünschten Position.



Blending tool for mixing wool roving colors together.

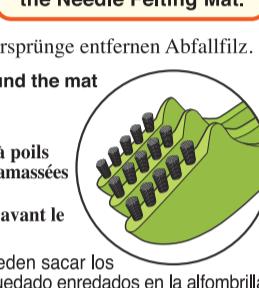
Egalement adéquat pour mêler différentes couleurs de laine mèche.
Adecuado también para mezclar colores de lana en mecha.
Werzeug zum Vermischen von Vorgarnfarben.

Cleaner end



Projections push through the bristles removing scrap felt.

Les dents repoussent les bribes de feutre à travers les poils.
Los salientes empujan los trocitos de fielro a través de las cerdas.
Die durch die Borsten fahrenden Vorsprünge entfernen Abfallfilz.



- Removes scrap felt wrapped around the mat with three rows of fine bristles!
- Clean mat prior to each project.
- Grâce aux trois rangées de brosses à poils fins, on peut ôter les bribes de feutre amassées autour de l'ustensile.
- Nettoyer le support pour le feutrage avant le commencement de chaque ouvrage.
- Con las tres hileras de cerdas se pueden sacar los trocitos de fielro que pueden haber quedado enredados en la alfombrilla.
- Limpiar la alfombrilla antes de realizar cualquier trabajo.
- Drei Reihen Feinborsten entfernen Abfallfilz von der Filzmatte.
- Die Filzmatte vor jedem neuen Projekt säubern.

*Detailed instruction enclosed.

*Instructions détaillées à l'intérieur.

*Instrucciones detalladas en el interior del paquete. *Detaillierte Einzelheiten sind beigelegt.

Distributed in U.S.A. by CLOVER NEEDLECRAFT, INC.

Ontario, CA 91761-7676 U.S.A. www.clover-usa.com

Imported in EU by CLOVER EURO GmbH

Oststr. 54, 40211 Düsseldorf Germany

Manufactured by CLOVER MFG. CO., LTD.

3-15-5 Nakamichi, Higashinari-ku, Osaka,

537-0025 Japan www.clover-mfg.com

Made in China



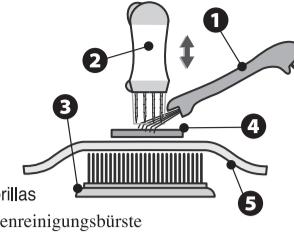
How to use

① Needle Felting Claw & Mat Cleaner

Outil pour le Maintien du Feutre & Brosse pour le Support pour le Feutrage

Sujeta-Fielros y Cepillo para Alfombrillas

Kralle für Trockenfilznadel mit Mattenreinigungsbürste



*Optional Tool
(sold separately)

② Needle Felting Tool* or Pen Style Needle Felting Tool*

Outil à Aiguilles pour Feutrage* ou Outil à Aiguilles pour Feutrage (En Forme de Stylo)*

Herramienta de Agujas para Afilar* o Herramienta de Agujas para Afilar (Tipo Bolígrafo)*

Trockenfilznadel* oder Stiftförmige Trockenfilznadel*

③ Needle Felting Mat*

Support pour le Feutrage / Alfombrilla para Afilar / Filzmatte

④ Applique

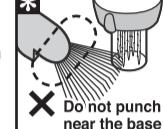
Application / Aplicación / Applikations-Motiv

⑤ Base fabric

Tissu de base / Tela base / Untergrundstoff

Cautions

- Be sure to punch near the tip of the wires, not toward the base. (See figure on the right.)



- Do not use the "claw end" for anything other than its purpose to avoid warping and/or breakage. Be sure to use the "cleaner end" to clean the mat bristles.

- Wire tips are sharp. Please handle with care.

Précautions

- Assurez-vous de bien piquer près de la pointe des filaments et non pas près de la base (voir l'illustration de droite).

- Ne pas utiliser l'outil pour le maintien du feutre pour une fonction autre que celle pour laquelle il est destiné. Vous éviterez ainsi de l'endommager ou de le casser. Utilisez toujours la brosse pour nettoyer le support pour le feutrage.

- Les pointes des filaments sont très éfilées. A manipuler avec précaution.

Precauciones

- Asegúrese de punzar cerca de las puntas de los alambres, no cerca de la base. (Vea el dibujo de la derecha.)

- No utilice el sujetafielros para ninguna otra cosa que no sea para lo que ha sido diseñado. Así evitará que se combe y/o se rompa. Para limpiar la alfombrilla, use siempre el cepillo.

- Las puntas de los alambres están muy afiladas. Manéjelas con cuidado.

Vorsicht

- Unbedingt um die Drahtspitzen durchzustechen und nicht an der Basis. (Siehe rechte Abbildung.)

- Das „Krallenende“ nur für die vorgesehenen Zwecke verwenden, um ein Brechen und/oder Verbiegen zu vermeiden. Die Filzmattenborsten stets mit dem „Bürstenende“ säubern.

- Die Drahtenden sind spitz. Bitte mit Vorsicht handhaben.

• Handle: ABS resin / Wires: Stainless steel / Brush: Nylon

• Manche : Résine ABS / Fil d'acier : Acier inoxydable / Brosse : Nylon

• Mango: Resina ABS / Alambres: Acero inoxidable / Cepillo: Nylon

• Griff: ABS-Kunstharz / Drahtteil: Edelstahl / Bürste: Nylon

002164